

Crescent Moon Sighting with Binoculars

Fatwa by Sadiq Al-Ghirayani, The Grand Mufti of Libya (Maliki)

Question:

العربية في الصفحة 2

Peace, mercy, and blessings of Allah be upon you, Your Eminence, Al-Sadiq Al-Ghiryani. In one of the questions you kindly answered regarding fasting based on astronomical calculations, you appeared to state that this is not permissible, although you did not do so explicitly. You mentioned the hadith in which the Prophet (peace and blessings be upon him) said: *"Fast when you see it (the new moon) and break your fast when you see it."*

My first question concerns the word "seeing" itself. Is the interpretation based solely on the meanings of the words, i.e., by using synonyms only? If so, we would then be led to believe that Muhammad ibn Abd al-Wahhab's interpretation is the most correct among all schools of thought, because he relied on the text and applied it literally, forgetting that the world evolves.

Here, I would like to ask: Is it not permissible to interpret the word "seeing" in other ways? For example, at one time, the **telescope** appeared, and then the satellites! Aren't these all advanced devices that help us see? We all know that Islam is a religion for all places and all times, and the Quran is for all times as well. We always see scientific miracles in the Holy Quran.

And here I would like to add this verse from Surah Yunus: In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful ("He is the One Who made the sun a shining light and the moon a reflected light and determined for it phases - that you may know the number of years and the account [of time]. Allah did not create this except in truth. He details the signs for people who know.") (Quran 10:5)

Is there not in it what urges us to learn the number of years and their calculation? And all of this comes under the heading of astronomy.

Answer:

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful

Praise be to Allah, and peace and blessings be upon the Messenger of Allah, his family, his companions, and those who follow him.

What you mentioned regarding sighting with **binoculars** and other modern devices is indeed included within the meaning of "sighting". If the crescent moon is sighted, whether with the naked eye or with advanced equipment, it is a legitimate sighting that establishes the beginning and end of Ramadan, based on the general statement of the Prophet (peace and blessings be upon him): *"Fast when you see it."* This differs from determining the crescent moon based on calculations, as calculations are not considered sightings and therefore do not establish the beginning or end of Ramadan.

(Mufti) Sadiq bin Abdul Rahman Al-Ghiryani; Date of answer: Saturday, October 2, 2010

Ref: <https://www.sadiqalghiryani.ly/fatwa/122/4369> (Accessed: 24/3/2026)

رؤية الهلال بالمنظار

فتوى الصادق الغرياني مفتي ليبيا (المالكي)

السؤال:

السلام عليكم ورحمة الله فضيلة الصادق الغرياني . في أحد الأسئلة التي تفضلت بإجابتها عن الصوم حسب الصوم بالحساب الفلكي و كأنك قلت ان هذا لا يجوز مع انك لم تذكر ذلك بوضوح حيث انك ذكرت الحديث الشريف قال صلى الله عليه وسلم : =صوموا لرؤيته وأفطروا لرؤيته . انا سؤالي أولاً بخصوص كلمة رؤيته ؟ هل التفسير هو حسب معاني الكلمات أي بمرادف الكلمة فقط و بالتالي فأنا سوف نرجع إلى أن محمد عبدالوهاب هو الاصح في المذاهب كلها .لانه أعتمد على النص و طبقه حرفياً و نسي ان الدنيا تتطور ... و انا هنا أريد أن أسأل كلمة الرؤية الا يجوز تفسيرها في معاني أخرى فمثلاً في وقت من الأوقات ظهر المنظار و من بعد ذلك التيلسكوب و من بعد ذلك الاقمار الصناعية !! ليست هذه كلها أجهزة متطورة تساعدنا على الرؤية ؟ و كلنا يعلم أن الإسلام دين كل مكان و كل زمان و كذلك القرآن هو لكل وقت . و دائماً نرى الإعجاز العلمي ف القرآن الكريم . و أنا هنا أحببت أن أضيف هذه الآية من سورة يونس بسم الله الرحمن الرحيم (هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ . يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ) اليس فيها ما يحتنا على تعلم عدد السنين و حسابها و هذا كله يأتي تحت بند علم الفلك .

الجواب

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه ومن والاه

ما ذكرته من الرؤية بالمنظار وغيره من الأجهزة الحديثة هو حقا داخل تحت معني الرؤية فإذا روى الهلال سواء بالعين المجردة أو بالأجهزة المتطورة فهي رؤية شرعية يثبت بها الصوم والفطر بدلالة عموم قول النبي صلى الله عليه وسلم صوموا لرؤيته . وهذا يختلف عن معرفة الهلال فإن الحساب لا يسمي رؤية فلا يثبت به صوم ولا فطر

الصادق بن عبد الرحمن الغرياني

تاريخ الإجابة: السبت, أكتوبر 2, 2010

(تاريخ الوصول: 24/3/2026) www.sadiqalghiriyani.ly/fatwa/122/4369: المرجع